(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Ιουνίου 2002

σχετικά με την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την κατάργηση της κοινής θέσης 2002/340/ΚΕΠΠΑ

(2002/462/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 15 και 34,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Δεκεμβρίου 2001, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας [1].

(2) Στις 2 Μαΐου 2002, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2002/340/ΚΕΠΠΑ για την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ [2].

(3) Η κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ προβλέπει μια τακτική επανεξέταση.

(4) Είναι αναγκαία η αναθεώρηση του παραρτήματος της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ και η κατάργηση της κοινής θέσης 2002/340/ΚΕΠΠΑ,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζεται η κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ επισυνάπτεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η κοινή θέση 2002/340/ΚΕΠΠΑ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της υιοθέτησής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Λουξεμβούργο, 17 Ιουνίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. PIQUÉ I CAMPS

---

[1] ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 93.
[2] ΕΕ L 116 της 3.5.2002, σ. 75.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2. [1]

1. ΠΡΟΣΩΠΑ

1. * ALBERDI URANGA, Itziar (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 7.10.1963 εις Durango (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 78.865.693
2. * ALBISU IRIARTE, Miguel (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της Gestoras Pro-amnistía) γεννηθείς στις 7.6.1961 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.954.596
3. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (γνωστός και ως ABU OMRAN ή ως AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) γεννηθείς στις 26.6.1967 εις Qatif-Bab al Shamal Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
4. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννηθείς εις Al Ihsa Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
5. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed γεννηθείς στις 16.10.1966 εις Tarut Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
6. * APAOLAZA SANCHO, Iván (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K.Madrid) γεννηθείς στις 10.11.1971 εις Beasain (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 44.129.178
7. * ARZALLUS TAPIA, Eusebio (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 8.11.1957 εις Regil (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.927.207
8. ATWA, Ali (γνωστός και ως BOUSLIM, Ammar Mansour ή ως SALIM, Hassan Rostom) Λίβανος, γεννηθείς το 1960 στο Λίβανο· υπήκοος Λιβάνου
9. * ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείς στις 20.12.1977 εις Basauri (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας. 45.625.646
10. * ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 10.01.1958 εις Plencia (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας. 16.027.051
11. * ELCORO AYASTUY, Paulo (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 22.10.1973 εις Vergara (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.394.062
12. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (γνωστός και ως AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali ή ως EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) γεννηθείς στις 10.7.1965 ή στις 11.7.1965 εις El Dibabiya Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
13. * FIGAL ARRANZ, Antonio Agustín (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 2.12.1972 εις Baracaldo (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 20.172.692
14. * GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 29.4.1967 εις Guernica (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 44.556.097
15. * GOIRICELAYA GONZALEZ, Cristina (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Herri Batasuna/E.H./Batasuna) γεννηθείσα στις 23.12.1967 εις Vergara (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 16.282.556
16. * IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 25.4.1961 εις Escoriaza (Navarra), αριθ. δελτίου ταυτότητος 16.255.819
17. * IZTUETA BARANDICA, Enrique (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 30.7.1955 εις Santurce (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 14.929.950
18. IZZ-AL-DIN, Hasan (γνωστός και ως GARBAYA, AHMED ή ως SA-ID ή ως SALWWAN, Samir), Λίβανος, γεννηθείς το 1963 εις Λίβανο· υπήκοος Λιβάνου
19. MOHAMMED, Khalid Shaikh (γνωστός και ως ALI, Salem ή ως BIN KHALID, Fahd Bin Abdallah ή ως HENIN, Ashraf Refaat Nabith ή ως WADOOD, Khalid Abdul) γεννηθείς στις 14.4.1965 ή στις 1.3.1964 εις Κουβέιτ· υπήκοος Κουβέιτ
20. * MORCILLO TORRES, Gracia (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείσα στις 15.3.1967 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 72.439.052
21. * MÚGICA GOÑI, Ainhoa (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 27.6.1970 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 34.101.243
22. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (γνωστός και ως MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Ανώτερος Αξιωματικός Πληροφοριών της ΧΕΖΜΠΟΛΑΧ, γεννηθείς στις 7.12.1962 εις Tayr Dibba Λιβάνου, αριθ. διαβατηρίου 432298 (Λιβάνου)
23. * MUÑOA ORDOZGOITI, Aloña (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείσα στις 6.7.1976 εις Segura (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 35.771.259
24. * NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 23.2.1961 εις Pamplona (Navarra), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.841.101
25. * OLARRA GURIDI, Juan Antonio (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 11.9.1967 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 34.084.504

[1] Τα πρόσωπα που επισημαίνονται με * υπόκεινται μόνο στις διατάξεις του άρθρου 4.

26. * ORBE SEVILLANO, Zigor (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 22.9.1975 εις Basauri (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 45.622.851

27. * OTEGUI UNANUE, Mikel (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 8.10.1972 εις Itsasondo (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 44.132.976

28. * PALACIOS ALDAY, Gorka (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 17.10.1974 εις Baracaldo (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 30.654.356

29. * PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 18.9.1964 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.976.521

30. * QUINTANA ZORROZUA, Asier (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 27.2.1968 εις Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 30.609.430

31. * RUBENACH ROIG, Juan Luis (ακτιβιστής της E.T.A; μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 18.9.1964 εις Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 18.197.545

32. * SAEZ DE EGUILAZ MURGUIONDO, Carlos (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 9.12.1963 εις San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.962.687

33. * URANGA ARTOLA, Kemen (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Herri Batasuna/E.H./Batasuna) γεννηθείς στις 25.5.1969 εις Ondarroa (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητος 30.627.290

34. * VALLEJO FRANCO, Iñigo (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 21.05.1976 εις Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 29.036.694

35. * VILA MICHELENA, Fermín (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 12.3.1970 εις Irún (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητος 15.254.214

2. ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. Οργάνωση Abu Nidal (ANO), (γνωστή και ως Επαναστατικό Συμβούλιο Fatah, Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες, Μαύρος Σεπτέμβρης, και Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων)

2. Ταξιαρχία Μαρτύρων του Al-Aqsa

3. Aum Shinrikyo (γνωστή και ως AUM, ή ως Aum Υπέρτατη Αλήθεια, ή ως Aleph)

4. Babbar Khalsa

5. * Ιρλανδικός Δημοκρατικός Στρατός Συνέχεια (Continuity Irish Republican Army-CIRA)

6. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Βασκική Πατρίδα και Ελευθερία (E.T.A.) (Οι ακόλουθες οργανώσεις αποτελούν τμήμα της τρομοκρατικής οργάνωσης E.T.A.: K.a.s., Xaki; Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna)

7. Gamaa al-Islamiyya (Ισλαμική Ομάδα), (γνωστή και ως Al-Gamaa al-Islamiyya, IG)

8. * Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Αντιφασιστικές Ομάδες Αντίστασης Πρώτη Οκτωβρίου (G.R.A.P.O.)

9. Hamas-Izz al-Din al-Qassem (τρομοκρατική πτέρυγα της Χαμάς)

10. Holy Land Foundation for Relief and Development

11. Διεθνής Ομοσπονδία Νεολαίας Σιχ (International Sikh Youth Federation — ISYF)

12. Kahane Chai (Kach)

13. Εργατικό Κόμμα Κουρδιστάν (PKK)

14. Lashkar e Tayyaba (LET)/Pashan-e-Ahle Hadis

15. * Loyalist Volunteer Force (LVF)

16. Οργάνωση Mujahedin-e Khalq (MEK ή MKO) [εκτός από το «Εθνικό Αντιστασιακό Συμβούλιο του Ιράν» («National Council of Resistance of Iran» — NCRI)] (γνωστή και ως Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός του Iran (NLA, η μαχόμενη πτέρυγα της MEK), Μουτζαχεντίν του Λαού του Ιράν (PMOI), Εταιρία Μουσουλμάνων Ιρανών Σπουδαστών)

17. * Orange Volunteers (OV)

18. Παλαιστινιακό Απελευθερωτικό Μέτωπο (Palestine Liberation Front, PLF)

19. Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ (Palestinian Islamic Jihad — PIJ)

20. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (Popular Front for the Liberation of Palestine — PFLP)

21. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης-Γενική Διοίκηση (Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (γνωστό ως PFLP-General Command, PFLP-GC)

22. * Πραγματικός IPA (Real IRA)

23. * Red Hand Defenders (RHD)

24. Επαναστατικές Ένοπλες Δυνάμεις της Κολομβίας (Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia, FARC)

25. * Επαναστατικοί Πυρήνες

26. * Επαναστατική Οργάνωση 17 Νοέμβρη
27. Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο/Κόμμα (Revolutionary Peoples Liberation Army/Front/Party — DHKP/C), (γνωστός ως Devrimci Sol (Επαναστατική Αριστερά), Dev Sol)
28. * Επαναστατικός Λαϊκός Αγώνας (ΕΛΑ)
29. Φωτεινό Μονοπάτι (SL) (Sendero Luminoso)
30. * Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters (UDA/UFF)
31. Ενωμένες Δυνάμεις Αυτοάμυνας/Ομάδα Κολομβίας (Autodefensas Unidas de Colombia — AUC)